

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 FÉVRIER 1925.

<p>Projet de loi relatif à la rétribution de certaines catégories d'agents de l'État, à la revision des règlements organiques, à la liquidation des pensions et au prélèvement des retenues au profit des institutions de prévoyance ⁽¹⁾.</p>	<p>Wetsontwerp betreffende het bezoldigen van sommige categorieën van Staatsagenten, het herzien der organieke reglementen, het uitkeeren der pensioenen en het afhouden der bijdragen ten bate van de verzorgsinstellingen ⁽¹⁾.</p>
--	---

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. BRIFAUT.

ART. 7.

Substituer au second alinéa de l'article 7 du projet du Gouvernement le texte suivant :

Une indemnité leur est allouée pour chacun des enfants, *au delà de deux*, qui sont à charge et âgés de moins de 21 ans.

Les taux mensuels de cette indemnité sont de 70 francs pour le troisième enfant, de 90 francs pour le quatrième et de 100 francs pour chacun des suivants.

Le taux applicable du chef d'un en-

AMENDEMENT DOOR DEN
HEER BRIFAUT VOORGESTELD.

ART. 7.

Het tweede lid van artikel 7, in het ontwerp der Regeering, te vervangen door den volgenden tekst :

Te rekenen van het derde, wordt hun voor elk kind ten laste, beneden de 21 jaar, een bijslag verleend.

Deze bijslag bedraagt maandelijks : 70 frank voor het derde kind, 90 frank voor het vierde en 100 frank voor elk der volgende.

Het bedrag van den kinderbijslag

(1) Projet de loi, n° 14.
Rapport, n° 86.
Amendements, n°s 107, 118, 122, 126, 129, 131 et 133.

(1) Wetsontwerp, n° 14.
Verslag, n° 86.
Amendementen, n°s 107, 118, 122, 126, 129, 131 en 133.

<i>fant est déterminé, au jour de la naissance, d'après le nombre des enfants qui, à cette date, justifient l'attribution de l'indemnité. Il reste immuable aussi longtemps que le même enfant entre en compte pour la liquidation de l'indemnité.</i>	<i>wordt, op den dag der geboorte, bepaald volgens het getal der kinderen waarvoor, op dezen datum, recht op vergoeding wordt verkregen. Het blijft onveranderd zoolang hetzelfde kind voor de uitkeering van den bijslag in aanmerking komt.</i>
--	---

V. BRIFAUT.

E. PECHER.

JULES MATHIEU.
